



Primary Students exercising good judgment

2020年的良好判断

新的一个十年的开端是思考和评估未来收获的好时机。无论是优先思考自己的个人生活，还是学校的学习，或者是作为父母在公司的工作，我们都需要作出明智的判断。我在推特上收到一篇非常棒的推送文章，我已经在推特和微信上分享了这篇文章。尽管这篇文章是刊登在《哈佛商业评论》上的，但是其影响却远远超出了工作领域。我们都希望我们在工作上的领导能够运用良好的判断力，为员工、股东和客户们做出道德的决策。而我作为一名教育者，我希望我能够在做出决策时通过优秀的判断力来造福我们的学生、教职员工、家长甚至是整个社区。

Likierman认为，良好的判断力有六个基本组成成分：

-学习：专注听讲，批判性阅读。“良好的判断力需要你将知识转变为理解。”

-信任：寻求多样性，而不是达成协议。“领导者在做出自己的决定时，借鉴别人的能力和经验和借鉴自己的一样重要。”

-经验：使其具有关联性，而不是狭隘性。“经验提供背景，也可以帮助我们判断潜在的解决方案并预测挑战。”

-分离：认识并挑战偏见。“.....理解和确认自己的偏见至关重要。”

-选项：质疑提供的解决方案。“如果认为重要信息缺失，请提出要求对不良信息进行澄清，并提出挑战。”

-交付：考虑采取行动的可行性。“您可以做出一切正确的战略选择。但如果不对这些选择的执行方式做出判断，最终仍然会失败。”

Content

From Mr. McLellan	01~02
MS&US Awards Ceremony	02
G10 Parent Information Morning	03
How to check Historical Reports	04
Grade 1 Helping our Community	05
NIS Activities	06
Swim Team Success	07
Performing Arts in the foyer	08
G2-5 Production	09
Influenza Awareness	10
MS&US Talent show	11
Waste Classification Project	11
Speech & Debate Trip to Beijing	12
NIS CNY Celebration	13
Link for Lunch `Menu, Swimming Pool	
Schedule & Community Events	14
NIS WeChat	15
PTA News	16
Swimathon	17

Contact Information

Nanjing International School, Xue Heng Lu 8, Xian Lin College and University
Town, Qi Xia District, Nanjing, P.R. China, 210023

www.nischina.org

Tel: +86 25 8589 9111 Email: enquiries@nanjing-school.com

我们NIS是一个多元化的社区。在各个级别上都能做出良好的判断至关重要。我们希望我们的学生能在决策中做出正确的判断。对于学习者而言，犯错误也是一种经验，能帮助学习者意识到有不同的选择，并以此做出可以产生预期结果的判断。2020年将是属于我的一年，也是我们在所有决策中寻求更好的判断的新纪元。
希望大家都能加入我的旅程。

Laurie McLellan

lauriemclellan@nanjing-school.com

文献参考——正确判断的要素，Andrew Likiernan爵士，《哈佛商业评论》
2020年1-2月期

Upcoming Events:

The Upcoming Week is W19

Monday 13th January

ASA Cycle 3 Begins

Wednesday 15th January

ACAMIS Basketball @Shenzhen

Thursday 16th January

ACAMIS Basketball @Shenzhen

CISSMUN @SH

ISTA HS Festival @SH

New Student Enrollment (AM)

Semester 1 Reports Issued

Friday 17th January

ACAMIS Basketball @Shenzhen

CISSMUN @SH

ISTA HS Festival @SH

Semester 1 Awards Assembly

Semester 1 Ends

Saturday 18th January

ACAMIS Basketball @Shenzhen

CISSMUN @SH

ISTA HS Festival @SH

Sunday 19th January

CISSMUN @SH

ISTA HS Festival @SH

Middle & Upper School Awards Ceremony

Fri, Jan 17



08:10 NIS PAC

Our Semester One Awards Ceremony will recognise outstanding student achievement in academics. The list of awards recipients have been posted on the MS/US large group room window. Students are aware of the awards they may be receiving.

Parents are welcome to attend this assembly. Should you attend, please remain for the entire event.

Thanks, and see you there!

Ruth Clarke
Head of Middle School
ruthclarke@nanjing-school.com

Katie Ham
Head of Upper School
katieham@nanjing-school.com



Primary Students exercising good judgment

2020년의 좋은 판단력

새로운 10년의 시작은 미래가 가져올 것을 잘 살피고 생각해 보는 시간임이 분명합니다. 개인의 삶을 위해서든, 학교에서의 공부든, 직장에서나 혹은 부모의 역할에서든 우선순위를 매기는 일에 우리는 모두 좋은 판단력을 사용해야 합니다. 저는 트윗을 통해 멋진 글을 한 편 받았고 다시 트윗과 위챗을 통하여 해당 내용을 공유한 바가 있습니다. 비록 하버드 비즈니스 리뷰에 실린 글이지만 직업 세계를 넘어서는 함의가 담겨 있습니다. 저희는 회사의 리더가 좋은 판단력을 사용하여 회사의 직원, 주주, 고객 및 손님을 위한 윤리적인 결정을 내리기를 바랍니다. 저는 교육자로서 좋은 판단력을 사용하여 저희의 학생, 동료 교사들, 직원, 학부모 그리고 저희 전체 커뮤니티를 유익하게 할 수 있는 의사 결정을 하고 싶습니다.

리키어면에 의하면 좋은 판단력에는 여섯 가지의 기본 요소가 있습니다.

청취: 조심스럽게 듣고 비판적으로 읽을 것. “좋은 판단력은 당신이 지식을 이해로 전환하기를 요구한다.”

신뢰: 동의가 아닌 다양성을 추구할 것. “리더는 결정에 다가갈 때 자신뿐만이 아닌 타인의 기술과 경험을 이끌어 낼 수 있다.”

경험: 유의미하게 하되 제한하지 말 것. “경험은 맥락을 제공하고 우리가 가능한 해결책을 파악하고 도전을 기대할 수 있도록 돕는다.”

객관성: 편견을 파악하고 도전할 것 “...자신이 가진 편견을 이해하고 고심하는 것이 중요하다.”

선택: 제공되는 해결책에 의문 제기할 것. “중요한 사실이 누락되었다고 생각한다면... 제대로 제시되지 않은 정보에 대한 설명을 요구하고 도전하라.”

시행: 행동의 시행 가능성을 고려할 것. “만약 선택이 시행되는 방식과 시행자에 관한 판단을 하지 않는다면 당신은 모든 올바른 전략적 선택을 하고도 결국 손해를 보게 된다.”

Content

From Mr. McLellan	01~02
MS&US Awards Ceremony	02
G10 Parent Information Morning	03
How to check Historical Reports	04
Grade 1 Helping our Community	05
NIS Activities	06
Swim Team Success	07
Performing Arts in the foyer	08
G2-5 Production	09
Influenza Awareness	10
MS&US Talent show	11
Waste Classification Project	11
Speech & Debate Trip to Beijing	12
NIS CNY Celebration	13
Link for Lunch Menu, Swimming Pool	
Schedule & Community Events	14
NIS WeChat	15
PTA News	16
Swimathon	17

Contact Information

Nanjing International School, Xue Heng Lu 8, Xian Lin College and University
Town, Qi Xia District, Nanjing, P.R. China, 210023

www.nischina.org

Tel: +86 25 8589 9111 Email: enquiries@nanjing-school.com

NIS는 다양한 커뮤니티입니다. 모든 입장에서 좋은 판단력이 중요합니다. 저희는 학생들이 의사 결정에서 좋은 판단력을 사용하기를 원합니다. 학습자로서 경험은 이상적인 결과가 따라오는 판단력을 시행하기 위한 다른 선택지도 있다는 사실을 깨달을 수 있게 돕는 시행 착오를 포함합니다. 2020년은 모든 의사 결정에서 더 나은 판단력을 찾아가고자 하는 저의 한 해이자 십년이 될 것입니다. 저는 여러분이 그 여정에 모두 함께 하시기를 바랍니다.

유쾌한 여정 되시길

Laurie McLellan

lauriemclellan@nanjing-school.com

원문- 좋은 판단력의 요소, 앤드류 리키어먼, 하버드 비즈니스 리뷰 2020년 1-2월호

Upcoming Events:

The Upcoming Week is W19

Monday 13th January

ASA Cycle 3 Begins

Wednesday 15th January

ACAMIS Basketball @Shenzhen

Thursday 16th January

ACAMIS Basketball @Shenzhen

CISSMUN @SH

ISTA HS Festival @SH

New Student Enrollment (AM)

Semester 1 Reports Issued

Friday 17th January

ACAMIS Basketball @Shenzhen

CISSMUN @SH

ISTA HS Festival @SH

Semester 1 Awards Assembly

Semester 1 Ends

Saturday 18th January

ACAMIS Basketball @Shenzhen

CISSMUN @SH

ISTA HS Festival @SH

Sunday 19th January

CISSMUN @SH

ISTA HS Festival @SH

Middle & Upper School Awards Ceremony

Fri, Jan 17



08:10 NIS PAC

Our Semester One Awards Ceremony will recognise outstanding student achievement in academics. The list of awards recipients have been posted on the MS/US large group room window. Students are aware of the awards they may be receiving.

Parents are welcome to attend this assembly. Should you attend, please remain for the entire event.

Thanks, and see you there!

Ruth Clarke
Head of Middle School
ruthclarke@nanjing-school.com

Katie Ham
Head of Upper School
katieham@nanjing-school.com

**GRADE 10 PARENT
INFORMATION MORNING**



PATHWAYS TO GRADUATION

**SUBJECT CHOICES FOR CURRENT
GRADE 10 INTO 11 STUDENTS**

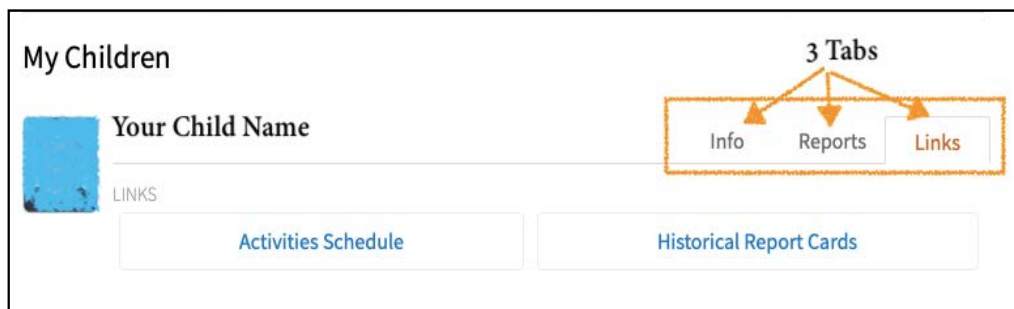
**21 JAN 2020
MSUS LGR
08:15**

**REFRESHMENTS
PROVIDED**

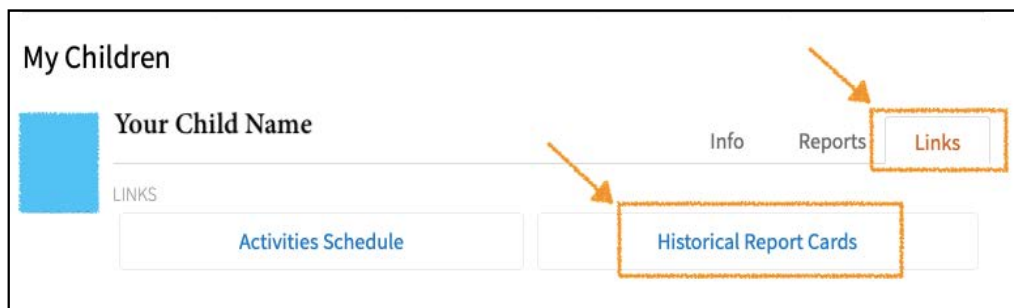


How to check Historical Report Cards for Your Child(ren)

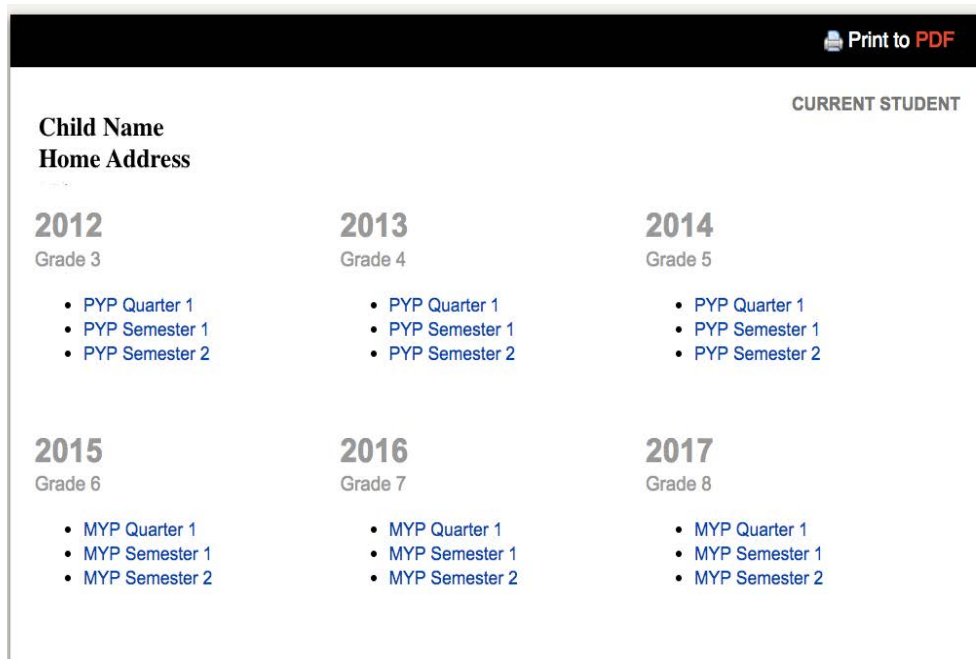
1. Login **Veracross Portal**: <http://portals.veracross.com/nis>
2. Please follow the steps blow:
 - 1) Go to the **"My Children"** section which is under the **"Upcoming"** Calendar, where you can see three tabs: **Info, Reports and Links**



- 2) Click on the **"Links"** tab
- 3) Find **"Historical Report Cards"** link



3. A new window will open and show you all the historical report cards. You can click on each link to check your report. Click **"Print to PDF"** to save your report as a PDF file.



If you have any question, please contact Cindy: cindykong@nanjing-school.com

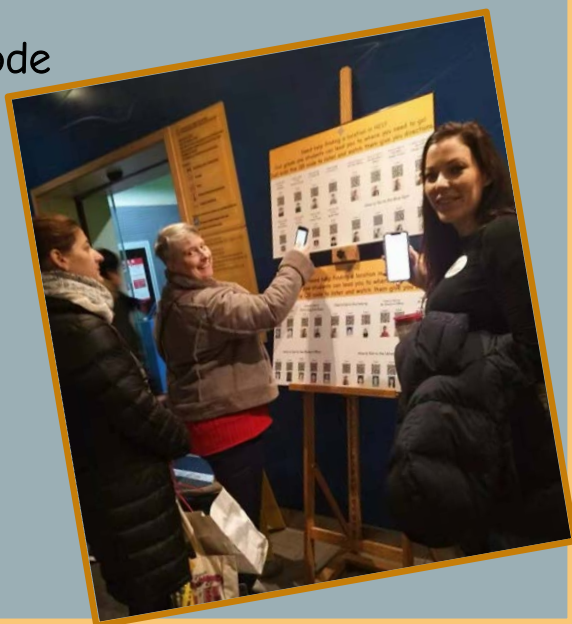


Grade One Students

Helping our NIS Community

Under the theme 'Where we are in place and time' grade one student inquired into how maps and globes help us navigate our community. They studied and used a variety of maps including metro maps, zoo maps, country maps, and a map of NIS. Their inquiry led them to acquire mapping skills and knowledge and have in turn used them to help our community members at NIS.

You no longer need to wander the hallways of NIS searching for the place you need to go. Our grade one students have created a video giving step by step directions on how to get to some important, and often difficult to locate, places. Simply scan the designated QR code located in reception and let them guide you to Mr. McLellan's office, the MYP Design Center, Mr. Cal's office, PYP Performing Arts room, the grade one classes and many other places!



Athletics

As we start 2020 we have some new sports to try; CISSA Badminton and CISSA Volleyball for our MS students and ACAMIS Badminton for our older students. There is still time to sign up and have a go!

Good luck to our Basketball teams as they travel to Suzhou and Shanghai this weekend for the SISAC tournaments.



**The Activities Office wishes you
Happy and Activity Filled New Year**



Coming Up!

Jan 13: Cycle 3 ASA begins
Jan 15-18: ACAMIS Basketball, Shenzhen
Jan 16-17: CISSMUN, Shanghai
Jan 16-19: ISTA, Shanghai
Feb 15: Swim - A- Thon @NIS

Fundraising Grace Jiang

Under the guidance of the Swimming Department and Mr Alex Papp, students and teachers spent a Friday afternoon silk screening t-shirts and bags. ¥23,000 was raised and donated to Miss Grace Jiang, our Secretary to the Aquatics Director. Miss Grace is currently receiving medical treatment for a rare form of lymphoma. The PTA also raised ¥12,326 in a bake sale during a Swim Meet in December.

The next event will be a Swim-a-thon organised by the Aquatics office. Please see the following page for more information.

You can also donate money at the Cashier's office, 2nd floor of the Centre.



Staffing Update

Please note a temporary change to the staffing in the Activities Team from now until June 2020.

Miss Vicki Hong will be Assistant to the Aquatics Director, Kathrin Lammers.

Miss Christine Ge will be the Assistant to the Activities Director, Danny Clarke. Miss Christine is originally from Nanjing. She holds a Master's degree in Business Administration from Nanjing University of Finance and Economics. In her spare time, she enjoys running and dancing.



Swim Team



NIS Swim Meet Great success

Our NIS community pitched in once more to make the NIS swim meet a great success. Volunteers and coaches worked endlessly on the weekend of the 7th and 8th of December to make sure the meet ran smoothly and even ahead of the scheduled time.

The PTA, led by Benedicte held a bake sale to support Aquatics Secretary Grace Jiang's Cancer treatment. Over 600 cakes and fingerfood were collected and sold. Alex Papp and Jiae continued their T-Shirt and bag sale which also helped raise money for Grace.

With nearly 700 swimmers this was definitely the biggest event held in swimming that year. Almost 80 NIS swimmers swam their hearts out and every swimmer brought home a new personal best time while showing off their new swim team kits.

The Boys 15 and over placed 2nd in the Age Group team High Point Category, the boys relays were exciting and so close, coming 3rd in both the freestyle and the Individual Medley relays. Individual medals were collected by Mati, Lennard and Kijana. Several heat winner and place ribbons were earned, Lesaan being so close to 3rd place earning a 4th place ribbon.

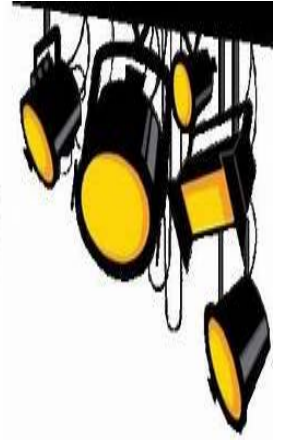
A big thank you to all who helped out on that weekend!

Kathrin Lammers
Aquatics Director





SHOWTIME



Performing Arts in the foyer

Friday 17th January

Friday 13th March

Friday 15th May

When you come into school we invite you to enter school through the foyer (outside the library) and enjoy the live performances from some of our PS students.



CIRCUS

Grades 2 to 5 Production (Friday March 6th, 2020)

In class we have been working on our song actions, choreography, lines and stage directions.

If your child has lines in their class performance pieces can you please help them to practice
them
and give them their cues.

All spoken lines, songs, song actions and dance moves need to be memorized
by Thursday 23rd January.

Please encourage your child/children to practice their parts at home.

All song lyrics, choreography and lines will be made available on the
PS Performing Arts edublog

<http://share.nanjing-school.com/pypperformingarts/grade-2-to-5-production/>

We are very keen to use the talents of our parents, so please e-mail us, or come and see us
personally if you have any skills that you are willing to share.

6 school weeks to go!

Ms. Heidi (Director) – heididean@nanjing-school.com

Mr. Norbraten (Assistant Director) – tyenorbraten@nanjing-school.com

AN NIS PRIMARY SCHOOL PRODUCTION

护士提示：流感警告



根据江苏省疾病预防控制中心本周发布的报告，流感活动在我们地区继续处于较高水平。以下是我们为减少社区内感染而推荐采取的一些日常防护措施。

- 注意家庭中的流感症状：如持续高烧、呕吐或腹泻。这一点很重要。如果您怀疑家庭中有人感染了流感，请及时就医。
 - 尽可能避免与病人的密切接触。
 - 如果您感染了流感，请尽可能减少和他人的接触。
 - 如果您有疑似流感的症状，发烧后应至少在家休息 24 小时。所有 NIS 学生和教职工退烧后必须在家休息 24 小时，且避免使用退烧药。发烧定义为 100°F (37.8°C) 以上。
 - 咳嗽或打喷嚏时，请使用纸巾捂住口鼻。使用后的纸巾请扔进垃圾桶。
 - 经常使用肥皂和流动清水洗手，如果没有肥皂和流动清水，请使用以酒精为主要有效成分的免洗手消毒液。
 - 避免用手触摸眼睛、鼻子和嘴巴，细菌以这些方式传播。
 - 请持续消毒可能被流感病菌污染的物体和表面。
- 和往常一样，如果您有任何疑问或疑虑，请及时联系我们。

Ellen Zhang

NIS School Nurse

nurse@nanjing-school.com

독감 주의보: 간호사 메세지

이번 주 강소성 질병 통제 및 예방 센터에서 공개한 보고서에 의하면 저희 지역에서 독감 활동이 높은 수준으로 지속되고 있습니다. 이에 따라 저희 커뮤니티 내부의 감염율을 낮추는데 도움이 되는 일상 예방 수칙을 몇 가지 소개합니다.



- 지속적인 고열, 구토, 설사등 독감 증상이 가정에서 발현하는지 주의를 기울이는 것이 중요합니다. 가족 가운데 독감이 의심되는 경우가 있다면 의사의 진료를 받으십시오.
- 가능하다면 환자와의 밀접한 접촉을 피하십시오.
- 본인이 아픈 경우 타인과의 접촉을 최대한 제한하십시오.
- 독감이 의심되는 병증으로 아픈 경우, 열이 떨어진 이후 최소 24 시간 동안 집에서 머무르는 것이 좋습니다. 모든 NIS 학생과 교직원은 해열제 복용이 필요 없는 수준으로 열이 떨어진 이후 반드시 24 시간 동안 집에서 지내야 합니다. 열은 100°F (37.8°C) 이상을 의미합니다.
- 휴지 등으로 코와 입을 잘 가리고 기침 또는 재채기를 하십시오. 사용한 휴지는 쓰레기통에 잘 버리십시오.
- 비누와 물을 사용하여 손을 자주 세척하십시오. 비누와 물을 사용할 수 없는 경우 알코올이 포함된 손 세정제를 사용하십시오.
- 눈, 코 및 입을 만지지 않도록 주의하십시오. 세균은 이런 식으로 확산이 됩니다.
- 독감 균으로 오염되었을 가능성이 있는 표면이나 물건은 지속적으로 소독하십시오.

언제나처럼, 문의 또는 염려되는 사항이 있으신 경우 연락 주시기 바랍니다.

Ellen Zhang

NIS 학교 간호사

nurse@nanjing-school.com



Audition: February 18th

MS/US Talent Show

7PM on March 18, 2020



IMPROVING OUR GREEN CREDENTIALS HERE AT NIS

Following on from an initiative from the Nanjing Municipal Government, NIS will be reviewing and improving its own waste disposal procedures.

Initially as a first phase, all black plastic waste bags currently lining our bins in offices in the Centre will be removed, and the bins will be used for dry waste only.

In designated areas on each floor of the Centre there will be bins for other types of waste.



Please click on the [link](#) for more information on the different types of waste classification. There will be additional information available throughout the Centre

Please [click here](#) for Chinese Version

Your support is appreciated as we work hard to provide a more sustainable environment for our Community and our friends and neighbours here in Xianlin

If you have further questions please contact :

wendyhuang@nanjing-school.com or johnnyqiu@Nanjing-school.com

SPEECH & DEBATE TRIP TO BEIJING



The Speech & Debate team at BWYA, Saturday 7th December 2019

The NIS Speech & Debate trip travelled to Beijing in December to take part in the annual Speecheasy tournament at BWYA, competing with five other Chinese schools. For many of the NIS students it was the first time to try public speaking, but they all worked hard to prepare debate notes and speeches, and some took part in multiple contests. Those who brought back trophies were **Seowoo** and **Jaemin** (3rd Prize in High School Debate) and **Chesna** (2nd Prize for Original Oratory). Well done to all those who took part!





鼠报春来福满堂 2020 金鼠迎春 Happy Chinese New Year- Year of the Rat



南京国际学校新春庆典活动
NIS Chinese New Year Celebration
2020.1.23 Thursday

NIS Lion Dance & Dragon dance performing team 7:30 am

NIS PS CNY Assembly 8:15

NIS MS/US CNY Assembly 10:45

Dress code: Chinese traditional clothes

Lunch Menu

<https://www.nischina.org/community/food-services/lunch-menu>



Community Events

<https://www.nischina.org/community/community-activities>



Swimming Pool Calendar

<https://www.nischina.org/learning/activities/athletics/swimming>



There is always something happening on campus and in our community. Stay abreast of the latest by following the NIS Official WeChat Account.

CONNECT .



NIS WECHAT

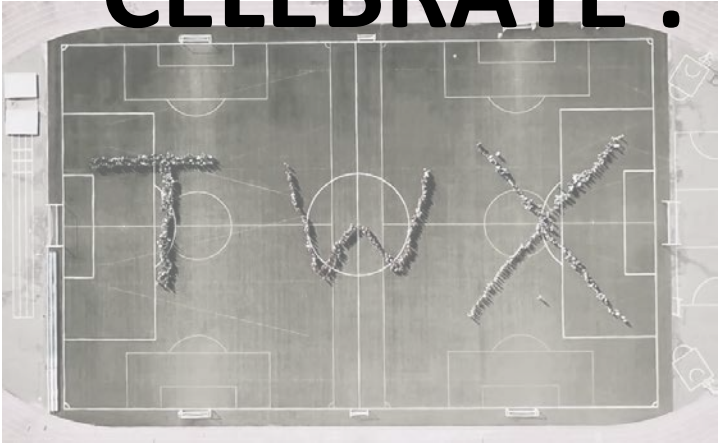
Get updated on news and upcoming events

SHARE .

Scan the QR Code to follow, and stay tuned!



CELEBRATE .



PTA NEWS

2019-2020

PTA COMMITTEE

President: Benedicte Thomasson

Vice President: Yvonne Zollner

Vice President: Gina Ryu

Vice President: Ying Liu

Treasurer: Gina Policelli

Secretary: Jo Laycock

Cupcakes: Lotus Needham Klysner

Bulletin: Georgina Christensen

PTA Shop :

Therese Turesson

Catherine Meyer

Yao Ceng

PTA EVENTS

Coffee Morning - 8:15am

Wednesday 22nd January

Birthday Cupcakes 8th January

(for January birthdays)

PTA SHOP

PTA Shop Hours

Tuesday 2:00 - 3:00

Friday 2:30 - 3:30

Welcome back to school - we hope that you had a great holiday!

- **PTA Coffee Morning is on Wednesday January 22nd at 8:15am** in the centre cafe. Come along to hear teachers and members of our community talk about current issues in our school.

- **PTA Shop - SALE!!!**

The PTA Shop is open normal hours again this week. On **Friday 17th January**, a sale will start with some items with their **PRICES REDUCED** - please stop by the shop before they are all gone!

- **PYP Dance**

Thank you again to all volunteers who helped with the PYP Dance which was held on **Thursday 5th of December**. The children had a really fun evening!



To join the volunteer group for any of our PTA events, please contact Benedicte Thomasson, Yvonne Zollner, Gina Policelli or Sue Northcott. Or contact us on at ptapresident@nanjing-school.com

GRACE JIANG 的癌症治疗呼吁书

游泳马拉松 2020 年 2 月 15 日

欢迎参加 2020 年游泳马拉松。

此次游泳马拉松的目标是为 Grace Jiang 的癌症治疗筹集资金。

赞助商：是为您参加这次游泳活动付钱的人。

参与者：是通过游泳完成既定目标并找到赞助商的人。

游泳马拉松：是通过游泳来筹集资金的活动。你可以是纵向游或横向游，年龄小的学生在小泳池里游。

最后，完成最长距离的男女前三名均能获得奖杯。

日期：2020 年 2 月 15 日（星期六） 地址：南京国际学校泳池

以下是游 5 圈的赞助商表格示例：

赞助商名称	电子邮件/年级/房间	每圈金额 (¥)	总金额 (¥)	已收集 (¥)
John Smith	7 年级 B 班	2.00	10	√
Mum	家	2.00	10	√
Dad	家	3.00	15	√
Aunt Mary	mary@funaunt.com	1.00	5	√
Ming Ping Pong	9 年级 C 班	单独捐款	25	√
Susie Q	12 年级 A 班	3.00	15	√
募集总额			75	√

规划

- 设定一个现实可行的目标：打算游多少圈
- 设定筹集款的金额：筹集多少钱
- 寻找赞助商，选择尽量少的赞助商完成筹集款

流程

- 参与者将赞助商名字写在表格上，请在课外时间做这事情。
- 在 Veracross 上注册一个时间段，单击[此处](#)进行注册，每个时间段先到先得。水平较高的参与者可以注册多个时间段（11:00-14:30）。
- 参与者游完完成设定的目标后，可以在学校游泳教练处拿到手环。
- 参与者将筹集到的款放进信封并封好，写上姓名和金额，交给学校财务，备注 :Grace Jiang 基金

反馈

- 此次活动为一次志愿活动，参与的学生请确保记录自己的反馈，并上传相关证明文件到 Managebac

时间段:

小泳池 9:00-10:30	大泳池横游 10:00-10:30	大泳池纵向游 11:00-14:30
-------------------	----------------------	-----------------------

游泳马拉松表格可以从学校大厅领取。

财务营业时间：周一、周三、周五：08.00-11.30 & 12.30-16.00 周二、周四： 12.30-16.00

如有任何疑问，请咨询游泳馆以下人员：

Kathrin Lammers: KathrinLammers@Nanjing-School.com

Peggy Chen: PeggyChen@Nanjing-School.com